

香港華字日報

光緒廿八年歲次壬寅正月十一日

第一冊七零萬壹第

新開行情目派

墨跡藏印

明日出曉報

歷一千八百九十九年六月十五日檢其聚集後所  
發來之文書立此位周夢熊爲牙科醫士嗣後可在  
各處享此醫道之權利醫士之尊稱我等情願各簽  
已名及蓋上本書院印章以爲眞實確證此佈  
美國醫學道學舉人紀好弼謹譯  
周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華  
商公局斜對門  
醫士

百 川  
破典乍街即大  
館口斜路聚珍  
打銀店 貴客  
光顧請移玉步  
特字報聞  
三士

祥如  
華意  
油


二十號太和堂寶  
萬應如意  
參茸衛生  
參茸寧神

光緒廿五年歲次  
己未四月廿四日

神華招牌藥不致候  
油滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風歸合丸  
九廣茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 大味地寶丸  
九調經種子丸 兒科回春丹 珍珠白礬散 萬靈如意茶

香港 粵東省城 佛鎮 太和堂寶神華藥房

時鏢



發售

七月 初一日

利地

印刊

草  
聖  
道  
人

國廟林道人者臨浮山縣臨澗上士也性癖狂不務功業工書法  
下筆則九天殊玉筆墨則滿室雲烟字勢學懸與妙都是名山大  
川雄秀者兼余自光緒甲午歲遇道人於羊石未匝月而道人已  
遊春申浦後聞爲上海諸名大夫所推重會歲辛丑季余又遇道  
人於香江客邸承書贈冊恒戰事筆勢遒勁大異曩昔賦昔日蘇  
崑從大海歸來作書有若龍之噴水今玩道人此幅與昔之蘇崑  
不亦然乎茲聞道人擬將日間雲遊別境余等特苦留數月用待  
同好者以了願緣耳 館賓上環杏花樓左鄰恒昌鞋號二樓

壬寅閏歲五日 北海釣徒劉繼鑑識 黃汝弼 王海三 同撰  
伍貳元

**聖士提反英文書館啟白**  
 居冬令 皇家特派監督學院到館考試諸生均能認真奮勉確有實效是以學者蒸蒸日上每年由監督考試將本館復將諸生覆考一次分列班次擇其尤者數名錄登報張獎勵又凡知子弟可成材庶不負教育之至意云茲擇壬寅年正月十五日啓館特此通知 旦  
 宣班 首名 袁廣 首名 羅國年  
 二名 陳明 二名 趙元培  
 式班首名 黃喬 四班首名 呂鉅臣  
 二名 湯品堅 二名 劉兆暖  
 三名 張東漢 三名 王旺  
 辛丑年 臘月 十九日  
 本館總理人班爲蘭謹白

蒙 園 以 子 願 先 生 毅  
 學 習 今 又 在 近 而 街 聘  
 書 盧 雨 川 先 生 教 習 再  
 塾 晚 在 港 西 豐 盛 馬 路  
 門 牌 一 百 六 十 二 號  
 告 二 樓 聘 陳 亨 如 先 生  
 教 習 有 志 來 學 者 即  
 白 到 本 塾 接 開 可 也  
 宣 士 陳 榮 發 等 啟

---

告 宣 士 由 去 年 七 月 廿 四  
 日 起 僱 弟 等 與 陳 國 興  
 三 人 合 股 同 登 結 有  
 月 初 七 日 將 股 份 分  
 拆 此 佈  
 光 緒 六 年 元 月 初 八 日  
 潘 啟 珍  
 潘 國 安 堂 全 啟

本 板 石 名 至  
 茲 有 諸 名 號 買 者 其 本

**正金銀行廣告**  
 敬啟者本銀行在日本橫濱準則自登千八百八十年開集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正 總行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左  
 十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算  
 三個月期週息三厘算 日息週息二厘算  
 光緒廿六年 十月、初十日 香港正金銀行代理人謹啟

告  
 欄及鮮魚標生意原日馮  
 錦添馮現賢二人全做于  
 本年招入鄭慶棠附充一  
 股倘係記厚日欠下各處  
 各項等賬係歸得股人自  
 理清絕與新人鄭慶棠無  
 涉特此佈告  
 壬寅年 元月 初七日  
 馮記謹啓

廣運  
 常叙會訂於正月廿四日  
 午十二點鐘在永樂街門  
 第壹百零拾三號舖寫字  
 會議凡屬股東及總理等  
 期教請 光臨幸勿吝  
 股份轉手事宜盡至叙會  
 日此佈  
 壬寅年 元月 初十日  
 董事人陳聯發

輪船  
 有限公司  
 告白

正牌 錦福書坊 中環水車館後街

印書館 貼麗辛 畫上海 湖筆專 印唐字 股票單 張

梁 婦 正

港榮華里門牌十九號樓上樓樓西法接生弟家內常用之見其名與實則與能盡術心察疑之

諸以告世人此藥能治諸病

光緒廿八年元月初五日

飛臘比島小呂宋潔淨局  
 告白  
 啓者小呂宋飛臘比島潔淨局員招人承充建造杉木桶蓋共一萬一  
 本港大酒店收票及後在小呂宋當衆開標凡有投標之人并有自由心裁  
 日期建造繳交  
 一千九百零二年三月二十四號繳交五百個  
 一千九百零二年五月十七號繳交二千個  
 一千九百零二年七月十七號繳交二千個  
 如投票人有新議論用則須本局裝設新於如該局以前所裝桶蓋是則將所  
 固須寫明章程內凡投票人所議新章必要先製實桶一個爲榜樣凡呈報  
 有人証明此銀則是妥安妥當如不照此規例所呈遞之票概不收納投票之  
 局主意如欲知悉圖形章程等件請至香港大酒店問飛臘比潔淨局員  
 一千九百零二年二月四號

二千個其票收至一千九百零二年四月十五號繳交五百個  
 一條條議者繕寫二紙封口投遞該潔淨局繪有形圖及票樣  
 一千九百零二年四月十五號繳交五百個  
 一千九百零二年六月八號繳交三千個  
 定章程作為廢棄若有新意將要將挽手及捕等物照費方圖  
 新章程者必須附呈票則一併其銀數要製造黃桶全數十二  
 信必須封口信面寫 *Bucket* 字樣其票之索取任由飛臘其  
 生美饒便悉

證士

飛臘比登島小呂宋埠潔淨局

香港上海銀行  
啟者本銀行各股東定期於西  
歷本年二月十五號禮拜六日  
即華歷壬寅年元月初八日正  
午十二點鐘在本港大會堂循  
例半年叙會以便覲覽儲理人  
報章及計至西一千九百零壹  
年三月卅一號止之數目此佈  
一千九百零二年元月廿八號  
本儲理人命  
司理人剛臣啟

香港上海海銀銀行  
啓者本銀行定於西二月一號起至二月十五號止將本公司之股份注冊簿暫停注冊所有轉換股份事務概行停止特此佈聞  
一千九百零二年元月廿八號 高旦寧 奉值理人命 總司理人則啟

粵 綸 祥  
自紅 染紅 黃雲 紗紡 綢兼 辦蘇 德棉 夏布 發行  
運來各埠所銷綢緞並在各省別開名機定織  
辦名機純白紡綢運回香港不惜重資創設晒地  
精工自晒紅黃雲紗紡綢緞並在各省別開名機定織  
花素紗羅綢等自晒染紅黃雲紗紡綢生熟綢緞  
繭綢竹布各色素緞竹縐棉綢水結兼辦蘇棉夏布疋  
發行定期壬寅年正月初九日開市以便貴客採辦士  
商賜顧請移玉到本號面議貨真價實毫無欺此佈  
一 號 省城太平門外西榮巷北向  
香港永樂街門牌八拾八號







二月十五號



11

愛國之志  
永無止息  
不難立證  
而歸甚且親有  
有議之者也且  
一可以賄與之者  
之多矣官且可以賄得  
官能安於位者鮮矣體  
本矣

其國各顧其民起見本大臣等敢

所以有不滿于心也今本外國不  
遠久居中國之西人留心戶口者所  
便開除禁例未必此數縣之五兆人盡  
勤儉耐勞頭不醉酒可以倚靠特到中國  
來可知此後來美之華人必不如前之多也  
醫生既無接生之理即有當機器之工白人則爲  
有數千里鐵路倘無華人必遇十年方能告成若  
以爲外人來美工值日賤必禁外人工值始增此等  
數月果富收成又需摘果者裝果者及搬運者發賣者可知必  
經辦吳觀察 開辦房捐 浙江甯道現議抽收房捐以補抵還

[illegible]

其報云西比利亞鐵路當前  
十兆盧比能意及今所費已  
時業已用去七百八十兆盧  
盧比將來該路一律完工大  
英金一萬萬磅較諸廉估之  
中盡微 釐羅祥所統甘車  
奉旨改歸鄂馬兩統領分  
刻定已如數遣散隨員矣

例從嚴苛 金山岬盛剛來信云平太平洋海邊一帶所派兵士  
京會議行特華人入境之例昨在不議院會同議員等共擬開稿共  
籍四十餘頁於禁華人入境之事無微不至比較紀利之例更加嚴  
密行例又不限年數近日必議出議院具大意畧言凡華人除美籍  
外概不准入美若有華僑華人乘美勒令原船職回原籍若有包庇

裝而崇節儉也○按前報更 買辦往澳門駛至七洲洋躍水自載一節查該買辦  
是黃君雨村查黃君自雇小輪是日下午回澳船將  
至馬關開時黃君自稱往小解役人亦隨行之見其  
酒梯以爲因上海銀行管倉室累所致俄而黃君躍  
下於水船至澳門報案葡官將船人和留候訊迫撈  
回屍身昇往醫院見其頭顱被傷想是爲輪車擊破  
所致查黃君乃有厚產之人今自尋短見未悉何因



壬寅年正月初拾日禮拜一	由寶角載來米
德國火船名司馬炎	由刺增載來木
日本火船名加賀丸	由些路上海載來雜貨
美國郵船名哥羅利	由寶角到
美國郵船名薛地北京	准正月拾壹正午開行往上海日本檀香山
法國郵船名沙刺詩淮	元月拾柒下午開行往西貢石叻庇能哥林保孟
德國郵船名威北淮	正月拾貳日正午開行往星架坡庇能哥林保孟
英國郵船名加力淮	於正月廿壹日正午開行往上海日本檀香山
英國郵船名焦山淮	於正月廿貳日正午開行往星架坡庇能哥林保孟
美國郵船名香港九	准於正月廿貳日正午開行前往日本檀香山
美國郵船名龜拿淮	於式月初玖日正午開行往上海日本檀香山
美國郵船名多力淮	於式月初陸日正午開行往上海日本檀香山
美國郵船名日本丸	准於式月廿五日正午開行前往上海日本檀香山
美國郵船名秘魯	准於叁月初肆日正午開行往上海日本檀香山
往江門甘竹三水○火船南京	雙日由港開行
往江門甘竹三水○火船東京	單日由港開行
往江門甘竹三水○火船東江	每逢週日往
往江門甘竹三水○火船長江	每逢週日往
往江門甘竹三水○火船江門	逢單日由港開行雙日間港
往江門甘竹三水○火船安南	逢雙日由港開行單日間港
往來澳門香港○火船瑞安	晨早乘船開下午壹點回
往汕頭廈門淡水○火船海龍	拾壹早開行
往暹羅○火船孔明	拾壹早開行
往安南○火船奄力馬士	拾壹早開行
往安南西貢○火船多利士	拾壹日下午開行
往上海○火船圖南	拾壹日下午開行
往小呂宋○火船沙非路	拾壹日下午開行
往伊路○火船麥葵	拾壹日下午開行
往橫濱神戶○火船地厘士	拾壹日下午登船開行
往英京○火船埃都面丁士	拾壹日下午登船開行
往上海日本城多和打甘麻○火船介言	拾壹日開行
往上海○火船德生	拾壹日開行
往安南西貢○火船南山	拾壹日開行
往星架坡庇能○火船厦門	拾壹日開行
往廣州海口北海海防○火船于雙	拾貳日下午開行
往海防○火船香港	拾貳日下午開行
往山打根○火船茂生	拾貳日開行
往烟台○火船江戸丸	拾貳日開行
往汕頭上海鎮江○火船九江	拾貳日開行
往海防○火船味思接臣	拾貳日開行
往上海日本○火船膠州	拾貳日開行
往汕頭厦門安平○火船舞國丸	拾貳日開行
往厦門石叻庇能○火船建遠	拾貳日開行
往上海○火船連生	拾叁早開行
往汕頭厦門福州○火船海澄	拾叁日下午開行
往海口北海○火船海南	拾叁日下午開行
往上海○火船雲南	拾叁日開行
往上海○火船太生	拾叁日開行
往星架坡孟米○火船馬沙根	拾叁日開行
往上海日本○火船烟打標刺	拾叁日開行
往新金山等○火船長沙	拾叁日開行
往安南西貢○火船詩牙	拾叁日開行
往小呂宋○火船披刺	拾肆日正午開行
往小呂宋○火船隆生	拾肆日開行
往星架坡哥林步碎島馬些路倫敦曼清○備後丸	拾五天明開行
往橫濱神戶○火船公區士北	拾五日開行
往星架坡庇能卡刺吉打○火船嗎加	拾五日開行
往三打冷四厘至○火船山東	拾五日開行
往安南西貢○火船西貢	拾五日開行
往安南西貢○火船伊利士	拾五日開行
往山打根○火船山打根	拾五日開行
往安南西貢○火船北洋	拾五日開行
往日本城多厘打甘麻○火船刀刺師	拾陸日開行
往汕頭厦門淡水○火船大義丸	拾陸日開行
往武治神戶橫濱○火船廣島丸	拾柒日正午開行
往星架坡英京○火船敏連加利	拾玖日開行
往日本城多厘打甘麻○火船亞甸仁	拾玖日開行
往天津○火船松江	拾玖日開行
往汕頭厦門福州○火船安平丸	拾玖日開行
往新金山各埠○火船吉大利	式拾日正午開行
往神戶橫濱多厘打甘麻○火船加賀丸	式拾日下午開行
往他士參島易士威路皮連士演藝製美利哇○春日丸	式拾日天明開行
往神戶橫濱○火船阿波丸	廿壹日正午開行
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸	廿壹日正午開行
往星架坡哥林保孟○火船三池丸	廿壹日正午開行
往舊金山○火船士達利佳	廿貳日開行
往上海○火船利晏杜	廿貳日開行
往舊金山○火船亞蘭伯	廿貳日開行

○省城米市如常  
○新公烟價玖百壹拾貳員五  
○新姑烟價玖百壹拾貳員  
○舊公烟價玖百員  
○現年新白皮烟價捌百玖拾員

光緒廿捌年正月初拾日禮拜堂上午金銀各價行情

英京電單壹壹  
銀行買入英單匯水壹壹零壹捌柒五  
法京即單貳貳貳式  
勞卑電單壹百叁拾柒員  
仰江壹百叁拾柒員  
小呂宋每千加木貳拾員  
呂宋壹捌金每員捌員五陸  
橫濱即單每千加水壹百壹拾貳員五  
舊金山即單肆拾肆員捌柒五  
紐約陸拾日期單肆拾五員柒五  
拾足員金每兩五拾陸員捌  
字雜號員金每兩五拾陸員零五  
捌玖大金每員肆拾肆員柒  
生銀每百兩加水捌兩玖  
光英每千加水柒員五  
省報 蒲厘每百兩加水柒兩捌  
匯豐每千員加水捌員  
省電子每百員低水壹員捌五

○書孝白玖百叁拾員  
○貳冬白玖百肆拾員  
○舊姑烟價無存  
○舊年新白皮玖百壹拾員

英京即期匯水壹壹零壹陸貳  
英國銀價貳五肆叁柒五  
法京四日期單貳叁五  
勞卑即單壹百叁拾柒員五  
星架坡每千五員  
呂宋貳壹五金每員拾員五捌  
上海電單柒貳柒五  
舊金山電單肆拾肆員柒五  
紐約即單肆拾肆員捌柒五  
女金 舊金每員拾員捌捌  
玖玖五員金每兩五拾陸員零  
玖捌係金每兩五拾五員貳  
紋銀百兩加水柒兩陸  
舊銀每千低水玖員  
校花每千低水五員五  
庫紋銀每百兩加水柒兩五  
銀紙每千員加水玖員  
水銀每担壹百柒拾捌員

○勿者士行火船名威北初探日由上海開行來港  
○鐵行公司火船名天津初玖日由星架波開行來港  
○昌興公司火船名日本皇后初拾早由上海開行約拾叁日來港  
○鐵行公司火船名錫蘭初玖日由星架波開行來港  
○劫行公司火船名伊士頓初拾日由小呂宋開行約拾貳日到港  
○昌興公司火船名印度皇后初拾日由長崎開行往神戶  
○勿者士行火船名彬洲初陸早由星架波開行約拾貳日到港  
○日本郵船火船名廣島丸初柒日由星架波開行約拾肆日到港  
○舊沙宣行火船名祿亨初捌日由星架波開行來港  
○太古洋行火船名曼甸那初五日由星架波開行約拾壹日到港  
○勿者士行火船名干唐士北初五日由星架波開行約拾叁日到港  
○日本郵船公司火船名備後丸初五日由神戶開行在武治上海約拾叁日到港  
○東西輪船公司火船名加力初肆早由香港開行約拾貳日到港  
○鐵行公司火船名加龍丁勞北廿壹日由孟買開行來港  
○太古洋行火船名士多乎佳利初貳月月初玖日由舊金山開行取道日本來港  
○天祥洋行火船名多利初貳月廿叁日由廿廿開行取道日本來港  
○太古洋行火船名的地亞士初肆日由星架波開行約初玖日到港  
○火船名薩芝蘭貳月廿玖日由馬尼拉開行經日本上海小呂宋來港  
○天祥洋行火船名平瑞初貳月拾貳日由溫哥華開行經日本來港  
○火船名慶發初貳月廿陸日由星架波開行取道小呂宋來港  
○恒昌火船名建遠初壹日由石叻開行來港

---

啓者茲本公司有堅色快貨火船期名  
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往  
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回 汕頭  
貴客如欲帶船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啓  
光緒廿捌年正月拾壹日 此紙由香港華字日報代刊

此紙由香港華字日報館刊

大阪商船公司代理人三井洋行啟



# 香港華字日報附張

英一千九百零二年二月十八號 禮拜式

光緒二十八年壬寅正月十一日

## 往上海各埠日本各埠香港舊金山等

東亞輪船公司 花旗輪船公司 西貢輪船公司

兼接搭客往來各埠 兼接搭客往來各埠 兼接搭客往來各埠

○北京 正月十一日開行  
○加力 正月廿一日開行  
○多力 二月初九日開行  
○多力 二月十六日開行  
○多力 三月初四日開行  
○香港 正月廿九日開行  
○日本 二月廿五日開行

本公司有堅固快捷輪船名  
○西貢 前往安南西貢 准十二日落貨至本月十五日開行  
○的詩 前往安南西貢 准初九日落貨至本月十三日開行  
貴客欲附貨搭船者請到本公司面議是荷  
上環南和公司內和發成啟

## 大商船往來

往汕頭廈門淡水  
○大義丸 准正月十六日禮拜日開行  
○大仁丸 准正月廿三日禮拜日開行  
往汕頭廈門福州  
○安平丸 准正月十九日禮拜三開行  
往汕頭廈門平安  
○無敵丸 准正月二十二日禮拜三開行  
大商船公司代理人三井洋行啟

啟者本公司有堅固快捷輪船名  
○米尼接臣 前往上海 准元月十二日下午開行  
○建遠 前往廈門石叻庇能 准元月十二日開行  
○北洋 前往安南西貢 准本月十三日落貨十五日開行  
○加賀丸 前往神戶橫濱 准元月十五日下午開行  
○阿波丸 前往神戶橫濱 准元月十七日下午開行  
○三池丸 前往神戶橫濱 准元月廿一日下午開行  
○德生 前往上海 准正月十一日開行  
○連升 前往上海 准正月十二日開行  
○太生 前往上海 准正月十三日開行  
○隆生 前往小呂宋 准本月十四日正午開行  
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議

啟者本公司有堅固快捷輪船名  
○多利星 前往安南西貢 准本月初五落貨至十一日下午開行  
○香港 前往廣州海口北海海防 准元月十二日下午開行  
○于愛 前往廣州海口北海海防 准元月十三日下午開行  
○長沙 前往上海 准正月十三日開行  
○山東 前往天津 准正月十五日開行  
○士捷利 前往天津 准正月十五日開行  
○亞細亞 前往日本 准正月十九日開行  
○日本皇后 前往日本 准二月初三日正午開行  
○界首 前往上海 准正月十一日開行  
○打今麻 前往日本 准正月十五日開行  
○域多厘 前往日本 准二月初六日開行  
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議

啟者本公司有堅固快捷輪船名  
○神戶 前往神戶 准正月十五日開行  
○橫濱 前往橫濱 准正月十五日開行  
○神戶 前往神戶 准正月十五日開行  
○橫濱 前往橫濱 准正月十五日開行  
○神戶 前往神戶 准正月十五日開行  
○橫濱 前往橫濱 准正月十五日開行  
○神戶 前往神戶 准正月十五日開行  
○橫濱 前往橫濱 准正月十五日開行







**威比打** 啓者威比打蘭士亞蘭的  
火燭保險規矩妥當賠償  
極快倘蒙客光顧請移  
玉至中環卑臣行與謝  
蘭的火燭保險規矩妥當  
賠償極快倘蒙客光顧請  
移玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**致** 本號專辦外國銅鐵  
錫鐵等水喉鐵器花樣  
燈件傢俬車房器具  
及起造物料工鐵丁  
瓦面鐵生鐵鋼等件  
發客價甚相宜請移  
玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**大** 啓者本號在英京自辦一  
號上等花籃鐵鏡片發客  
大小金邊鐵鏡片各色  
相架厚薄玻璃起花柳條  
玻璃接寫字招牌包介  
玻璃鏡片貴商光顧請  
至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**和發** 啓者本號自辦外國各  
款油漆帆布油鐵鋼  
鐵線大小鐵線花樣  
鐵船上車房器具一切  
貨物全備官商賜顧請  
至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**聲明** 啓者本號開張百有餘年  
年切 蒙富商賜顧  
真價實近有無恥之徒  
以偽亂真 貴客欲辦  
貨請認明本號招牌到白  
梯對面富吉祥三樓正  
記便安 辛丑年十月廿五日  
南邑橫江橋關可  
聲記炮竹號啓

**佛省** 芝蘭 萬 應平 安油  
啓者本號開張百有餘年  
年切 蒙富商賜顧  
真價實近有無恥之徒  
以偽亂真 貴客欲辦  
貨請認明本號招牌到白  
梯對面富吉祥三樓正  
記便安 辛丑年十月廿五日  
南邑橫江橋關可  
聲記炮竹號啓

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**鎮器玻璃** 啓者本號自辦外國銅鐵玻璃片各款洋貨  
銅鐵羅絲釘洋釘洋鐵洋鐵白鉛片白鐵  
片大小洋鐵鋼釘刀仔鐵鑿鑿鐵大小洋斧頭  
白鐵線開鑿鐵線鐵線鐵線鐵線鐵線鐵線  
機器鐵線鐵線鐵線鐵線鐵線鐵線鐵線  
所用器具各等時款什貨俱全如蒙 貴商  
光顧請移 玉步舖在香港中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**洋面** 啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保  
中外各通商口岸來往輪船船隻貨物無  
洋面意外之虞並保本港屋宇傢俬倉棧  
貨物無虞倘蒙賜顧之處所有保險章程均  
照 英國辦理務臻妥協 諸君賜顧請  
至南北行街門牌第三十一號本公司總  
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**安公司** 啓者本公司定期十一月十  
日開收股本每股銀九十  
元附股 諸君賜顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**衛生園** 啓者香港廈門潮州等處衛生藥酒藥  
西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照舊製  
開辦一千八百九十八年十一月八號批准 照舊製  
本園專辦用藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒  
冒效倘有冒效定必嚴究辦本園衛生藥酒藥酒  
銷路南洋各埠久已馳名中外買者必須認明本園字號  
頭照免魚目混珠之弊本園開張在香港皇后大道  
西門牌第六十五號另在英屬北行代售此外并無  
分枝別處 諸君光顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**酒藥風**  
代理 人 香港 屈臣氏 大藥房  
啓者本藥房專辦各國名酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**安公司** 啓者本公司定期十一月十  
日開收股本每股銀九十  
元附股 諸君賜顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**衛生園** 啓者香港廈門潮州等處衛生藥酒藥  
西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照舊製  
開辦一千八百九十八年十一月八號批准 照舊製  
本園專辦用藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒  
冒效倘有冒效定必嚴究辦本園衛生藥酒藥酒  
銷路南洋各埠久已馳名中外買者必須認明本園字號  
頭照免魚目混珠之弊本園開張在香港皇后大道  
西門牌第六十五號另在英屬北行代售此外并無  
分枝別處 諸君光顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**承** 啓者本藥房專辦各國名酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**安公司** 啓者本公司定期十一月十  
日開收股本每股銀九十  
元附股 諸君賜顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**衛生園** 啓者香港廈門潮州等處衛生藥酒藥  
西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照舊製  
開辦一千八百九十八年十一月八號批准 照舊製  
本園專辦用藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒  
冒效倘有冒效定必嚴究辦本園衛生藥酒藥酒  
銷路南洋各埠久已馳名中外買者必須認明本園字號  
頭照免魚目混珠之弊本園開張在香港皇后大道  
西門牌第六十五號另在英屬北行代售此外并無  
分枝別處 諸君光顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**行銀海** 啓者本公司有快捷大輪船  
兩艘名福安江門來往江門甘  
竹三水由本月廿四日起每  
六個月期週息三厘半算  
十二個月期週息四厘算  
香港一千八百六十五年  
八月一號 五十五  
代理人卑臣行與謝

**安公司** 啓者本公司定期十一月十  
日開收股本每股銀九十  
元附股 諸君賜顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**衛生園** 啓者香港廈門潮州等處衛生藥酒藥  
西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照舊製  
開辦一千八百九十八年十一月八號批准 照舊製  
本園專辦用藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒  
冒效倘有冒效定必嚴究辦本園衛生藥酒藥酒  
銷路南洋各埠久已馳名中外買者必須認明本園字號  
頭照免魚目混珠之弊本園開張在香港皇后大道  
西門牌第六十五號另在英屬北行代售此外并無  
分枝別處 諸君光顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**輪船** 啓者本公司有快捷大輪船  
兩艘名福安江門來往江門甘  
竹三水由本月廿四日起每  
六個月期週息三厘半算  
十二個月期週息四厘算  
香港一千八百六十五年  
八月一號 五十五  
代理人卑臣行與謝

**安公司** 啓者本公司定期十一月十  
日開收股本每股銀九十  
元附股 諸君賜顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**衛生園** 啓者香港廈門潮州等處衛生藥酒藥  
西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照舊製  
開辦一千八百九十八年十一月八號批准 照舊製  
本園專辦用藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒  
冒效倘有冒效定必嚴究辦本園衛生藥酒藥酒  
銷路南洋各埠久已馳名中外買者必須認明本園字號  
頭照免魚目混珠之弊本園開張在香港皇后大道  
西門牌第六十五號另在英屬北行代售此外并無  
分枝別處 諸君光顧請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝

**萬興** 啓者本庄特選名工監製精製上等正粉麵粉  
生糯米粉白粉麵粉新製心龍門切粉澄麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至中環卑臣行與謝  
光緒十九年 五十五  
代理人卑臣行與謝